

CONTENTS

Acknowledgments	ix
List of Abbreviations	xi
Introduction	xiii

Nabokov: The Writer's Life and the Life Writer

1. A Centennial Toast (1999) 3
2. A Biographer's Life (2001) 8
3. Who Is "My Nabokov"? (2007) 19

Nabokov's Manuscripts and Books

4. The Nabokov Biography and the Nabokov Archive (1992) 25
5. From the Nabokov Archive: Nabokov's Literary Legacy (2009) 40

Nabokov's Metaphysics

6. Retrospects and Prospects (2001) 57
7. Nabokov's Afterlife (2002) 66

Nabokov's Butterflies

8. Nabokov, Literature, Lepidoptera (2000) 73
9. Netting Nabokov: Review of Dieter E. Zimmer,
A Guide to Nabokov's Butterflies and Moths, 2001 (2001) 100

Nabokov as Psychologist

10. The Psychological Work of Fictional Play (2010) 109

Nabokov and the Origins and Ends of Stories

11. Stacks of Stories, Stories of Stacks (2010) 123

Nabokov as Writer

12. Nabokov's Humor (1996) 145
13. Nabokov as Storyteller (2002) 157
14. Nabokov's Transition from Russian to English:
Repudiation or Evolution? (2007) 176

Nabokov and Others

15. Nabokov, Pushkin, Shakespeare: Genius, Generosity,
and Gratitude in *The Gift* and *Pale Fire* (1999) 203
16. Nabokov as Verse Translator: Introduction to
Verses and Versions (2008) 214
17. Tolstoy and Nabokov (1993) 229
18. Nabokov and Machado de Assis (2009) 248

Nabokov Works

19. *Speak, Memory*: The Life and the Art (1990) 265
20. *Speak, Memory*: Nabokov, Mother, and Lovers:
The Weave of the Magic Carpet (1999) 276
21. *Lolita*: Scene and Unseen (2006) 288
22. Even Homais Nods: Nabokov's Fallibility;
Or, How to Revise *Lolita* (1995) 297
23. Literature, Pattern, *Lolita*; Or, Art, Literature, Science (2008) 320
24. "Pale Fire": Poem and Pattern (2010) 336
25. *Ada*: The Bog and the Garden; Or, Straw, Fluff, and Peat:
Sources and Places in *Ada* (2004) 360
26. A Book Burner Recants: *The Original of Laura* (2010) 385

Notes 397

Bibliography 423

Index 437